



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ  
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.  
LIMITED

FCCC/AWGLCA/2009/L.4  
3 November 2009

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**СПЕЦИАЛЬНАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА  
ПО ДОЛГОСРОЧНЫМ МЕРАМ СОТРУДНИЧЕСТВА  
СОГЛАСНО КОНВЕНЦИИ**

Седьмая сессия

Бангкок, 28 сентября - 9 октября 2009 года, и  
Барселона 2-6 ноября 2009 года

Пункт 5 повестки дня  
Доклад о работе сессии

**ПРОЕКТ ДОКЛАДА СПЕЦИАЛЬНОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО  
ДОЛГОСРОЧНЫМ МЕРАМ СОТРУДНИЧЕСТВА СОГЛАСНО  
КОНВЕНЦИИ О РАБОТЕ ЕЕ СЕДЬМОЙ СЕССИИ**

Докладчик: г-жа Лилиан Портильо (Парагвай)

СОДЕРЖАНИЕ

(Будет дополнено позднее)

**I. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ**

(Пункт 1 повестки дня)

1. Первая часть седьмой сессии Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции (СРГ-ДМС) состоялась в Центре конференций Организации Объединенных Наций в штаб-квартире Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана Организации Объединенных Наций в Бангкоке, Таиланд, с 28 сентября по 9 октября 2009 года.

2. Возобновленная сессия СРГ-ДМС состоялась в Центре конференций "Фира Барселона" в Барселоне, Испания, 2-6 ноября 2009 года.

3. Председатель СРГ-ДМС г-н Майкл Заммит Кутаджар (Мальта) открыл сессию и приветствовал все Стороны и всех наблюдателей. Он также приветствовал г-на Луиса Альберто Фигерейдо Мачадо (Бразилия) в качестве заместителя Председателя СРГ-ДМС и г-жу Лилиан Портильо (Парагвай) в качестве Докладчика.

(Будет дополнено позднее)

## **II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ**

(Пункт 2 повестки дня)

### **Утверждение повестки дня**

(Пункт 2 а) повестки дня)

4. На первом заседании 28 сентября СРГ-ДМС рассмотрела записку Исполнительного секретаря, содержащую предварительную повестку дня и аннотации (FCCC/AWGLCA/2009/11).

5. На этом же заседании была утверждена следующая повестка дня:

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
  - а) утверждение повестки дня;
  - б) организация работы сессии.
3. Процесс создания необходимых условий для полного, эффективного и устойчивого осуществления Конвенции на основе принятия долгосрочных мер сотрудничества в настоящий период времени, вплоть до 2012 года и после него в целях достижения, в частности:
  - а) общего видения долгосрочных мер сотрудничества;
  - б) активизации национальной/международной деятельности по предотвращению изменения климата;
  - с) активизации деятельности в области адаптации;

- d) активизации деятельности по разработке и передаче технологий для оказания поддержки мерам по предотвращению изменения климата и адаптации;
  - e) активизации деятельности по предоставлению финансовых ресурсов и обеспечению инвестиций для оказания поддержки мерам по предотвращению изменения климата, адаптации и развитию сотрудничества в области технологии.
- 4. Прочие вопросы.
  - 5. Доклад о работе сессии.

### **III. ДОКЛАДЫ ПО ПУНКТАМ 2 б) - 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ**

(Будет дополнено позднее)

### **IV. ДОКЛАД О РАБОТЕ СЕССИИ**

(Пункт 5 повестки дня)

6. На своем xx заседании xx ноября СРГ-ДМС рассмотрела проект доклада о работе своей седьмой сессии (FCCC/AWGLCA/2009/L.4). На этом же заседании, по предложению Председателя, СРГ-ДМС уполномочила Докладчика, при содействии секретариата и под руководством Председателя, завершить подготовку доклада о работе сессии.

### Приложения

(Будет дополнено позднее)

-----